

8.2.2010

B7-0029/4

Pakeitimas 4

Cornelia Ernst, Ilda Figueiredo, Eva-Britt Svensson
GUE/NGL frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

S&D, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL
Prekybos žmonėmis prevencija

B7-0029/2010

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

1 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

1a. mano, kad pirmenybė turi būti teikiama bendradarbiavimo vystymui ir solidarumui su migrantų kilmės šalimis, ypač prisidedant tokiose srityse kaip ekonomikos vystymas, geresnės galimybės naudotis žiniomis, skolų anuliavimas ir finansinių sandorių apmokestinimas;

Or. en

8.2.2010

B7-0029/5

Pakeitimas 5

Cornelia Ernst, Ilda Figueiredo, Eva-Britt Svensson
GUE/NGL frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
S&D, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL
Prekybos žmonėmis prevencija

B7-0029/2010

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

4a. pabrėžia poreikį kovoti su nedarbo, marginalizacijos, lyčių nelygybės ir skurdo problemomis, kurios yra esminės prekybos žmonėmis priežastys; pabrėžia, jog skubiai būtina keisti ekonominę ir socialinę politiką siekiant daugiausia dėmesio skirti socialinėms bei darbo teisėms stiprinti, aukštos kokybės viešosiomis paslaugomis skatinant užimtumą bei ekonominę ir socialinę pažangą;

Or. en

8.2.2010

B7-0029/6

Pakeitimas 6

Cornelia Ernst, Ilda Figueiredo, Eva-Britt Svensson
GUE/NGL frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
S&D, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL
Prekybos žmonėmis prevencija

B7-0029/2010

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 a dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

9a. mano, kad yra labai svarbu aktyviau kovoti su nusikalstamais, dažnai tarptautiniais, tinklais, kuriuose verčiamasi prekyba žmonėmis, ir taip pat kuriuose neteisėtai išnaudojama darbo jėga, būtent vykdant glaudesnę Europos valstybių bendradarbiavimą ir taikant atgrasančias bausmes, tuo pat metu aiškiai atskiriant aukas nuo vykdytojų;

Or. en

8.2.2010

B7-0029/7

Pakeitimas 7

Cornelia Ernst, Ilda Figueiredo, Eva-Britt Svensson
GUE/NGL frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
S&D, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL
Prekybos žmonėmis prevencija

B7-0029/2010

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

13. pabrėžia, kad svarbu suteikti pagalbą ir paramą toms prekybos žmonėmis aukoms, kurios pasiekė ES išorės sieną, *ir ragina „Frontex“ bei nacionalines sienų apsaugos tarnybas vykdant visus veiksmus prekybos žmonėmis aukas traktuoti kitaip negu nelegalius imigrantus ir atitinkamai didinti savo pareigūnų ir darbuotojų sąmoningumą prekybos žmonėmis klausimu;*

Pakeitimas

13. pabrėžia, kad svarbu suteikti pagalbą ir paramą toms prekybos žmonėmis aukoms, kurios pasiekė ES išorės sieną;

Or. en

8.2.2010

B7-0029/8

Pakeitimas 8

Cornelia Ernst, Ilda Figueiredo, Eva-Britt Svensson
GUE/NGL frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

S&D, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL
Prekybos žmonėmis prevencija

B7-0029/2010

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

9 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

9a. mano, kad vyrai ir moterys tampa nelegalios prekybos žmonėmis aukomis ieškodami geresnio gyvenimo nei jų kilmės šalyse, ir kad dėl varžančios imigracijos politikos, griežtesnės sienų kontrolės ir biometrinės tapatybės nustatymo sistemos moterys ir vyrai rečiau taps prekybos žmonėmis aukomis; taigi mano, jog akivaizdu, kad su prekyba žmonėmis negalima veiksmingai kovoti nekeliant abejonių dėl varžančios ES imigracijos politikos;

Or. en